

# HAJDUFÖLD

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN  
Egy hóra . . . 60 K Félévre . . . 340 K  
Negyedév. e. . . 170 K Egész évre. . . 660 K  
EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 3 KORONA

KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP  
Megjelenik hétfő kivételével minden nap  
Felölős főszerkesztő: Dr Komlóssy Imre

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
DEBRECZEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.  
INTERURBAN TELEFON: 3-43. SZÁM.

## A miniszterelnök Debrecenben

### A holnapi nap programja

Eleven napja lesz Debrecennek a holnapi. A választási hadjárat, melynek látható jele idáig jóformán csak a különféle plakátokban és az ajánlási ivekkel házaló kortések járáskelésében mutatkozott, holnap hangosabbá válik. A jelöltek közül programbeszédet eddig csak a II. kerületnek az egységes párt programját valló, nem hivatalos jelöltje: dr Bessenyei Lajos tartott, de holnap ismerteti programját dr Kossalka János, a III. kerület ker. nemzeti egyesülés párti jelöltje, valamint Reitz János, a keresztény ellenzék jelöltje.

Különös érdekességet ad a holnapi napnak, hogy a kormány feje is ideérkezik és úgy ő, mint a párt elnöke: nagyatádi Szabó István és Mayer János földmivelésügyi miniszter nyilatkozni fog a politika aktuális kérdéseiről és a kormány programjáról. A párt képviselője lőtje ez alkalommal nem nyilatkoznak. Hogy programbeszédjüket mikor tartják meg, az még nincs megállapítva.

Mint már a „Hajduföld“ tegnapi számában jelentettük, gróf Bethlen István miniszterelnök holnap, vasárnap reggel 10-kor érkezik Debrecenbe. A főispán és alispán a vármegye határáig eléje utaznak s ott felszállnak a különvonatra. A miniszterelnököt az állomáson az I. osztályú váróteremben várják a hatóságok fejei s ott a polgármester üdvözlő a város közönsége nevében. A miniszterelnök a város ötos díszfogaton, kísérete pedig a város és magánosok felajánlott kocsijain a megyeházára hajt, hol a főispán a vendégek tiszteletére 30 terítékes reggelit ad. Tekintettel arra, hogy a miniszterelnök csak néhány órát tölthet közöttünk, küldöttségek fogadása és hivatalos tisztelegés nem lesz.

Délelőtt 11 órakor a Bika dísztermében lesz a nagygyűlés, amelyen Bethlen István miniszterelnök, nagyatádi Szabó István és Mayer János fognak politikai nyilatkozatokat tenni. A díszterem párhelyai a hölgyközönség részére vannak fenntartva s a jegyeket az előjegyzés sorrendjében dr Vargha Elemér városi főjegyző osztja ki.

A nagygyűlés után fél 1-kor 300 terítékes közebéd lesz a Bikában. Mivel helyszűke miatt lehetetlen az ebédet nagyobb méretben rendezni, ajánlatos, hogy a résztvevni szándékozók mielőbb jelentkezzenek. Előjegyzéseket a főispáni titkár fogad el. Az ebédel tartandó hivatalos felköszöntők sorrendje előre meg van állapítva.

Az ebédről a vendégek egyenesen a pályaudvarra hajtának és délután 3 órakor elutaznak. A kísérethez csatlakozik a főispán és alispán és a megyei hatóság részéről kísérik a miniszterelnököt, aki utközben Hajduszentmihály és Püspökladányban is beszél a választóközönséghez. A miniszterelnök azután a biharmegyei kerületeket, ugymint Szalárdot, Derecskét és Berettyóújfalut látogatja meg. Másnap délelőtt a szolnokvármegyei nagygyűlésen vesz részt. Onnan Czeglédén át Nagykőrösre utazik Ráday Gedeon gróf támogatására és még aznap visszatér a fővárosba.

Debrecen magyar közönsége örömmel várja falai közé a kormány fejét.

### Az I. kerületben

Dr Milotay István, a kerület régi képviselője, aki pártönkivüli programmal lépett fel, ma este 8 órakor, a gyorsvonattal érkezik

Debrecenbe. A pályaudvaron a pártvezetőség fogadja. A párt vasárnap a Bika kisebbik termében délután 5 óras kezdettel ülést tart, melyen a jelölt is részt vesz és kifejti programját.

A párt elnöksége mai kiáltványában rámutat arra a veszedelemre, mely a keresztyén-nemzeti eszme uralmát fenyegeti azáltal, hogy az álliberálizmus ismét kezdi felújni a fejét. Ez a két irányzat fog egymással megküzdeni az I. kerületben is a néhány hét múlva elkövetkező választásnál.

## Klebersberg és Gömbös közt nincs ellentét

Bizonyos ellenzéki reggeli lapok közlése szerint az egységes párt tegnapi intézőbizottsági ülésén Klebersberg Kunó gróf belügyminiszter és Gömbös Gyula ügyvezető alelnök között szövetség támadt volna, amelynek végzetével a belügyminiszter az üléstől állítólag eltávozott.

Gömbös Gyula ma ezt a hírt a legerélyesebben megcáfolta és a következő nyilatkozatot tette:

— Az intézőbizottság tegnapi üléséről közölt tudósításoknak az a megállapítása, mintha közöttem és a belügyminiszter között áthidalhatatlan ellentétek merültek volna fel, nem felel meg a valóságnak, amit legjobban megcáfol az, hogy az intézőbizottság helyettesítő négyes bizottságban mind a ketten helyet foglaltunk. Az intézőbizottság ülésén a főispánokról szó sem esett. Azok a beszédek tehát, amelyek egyes lapok ezzel kapcsolatban nekem imputálnak, elejétől végig aoptalanok. Ami a jelöltek kérdéséről illeti, azt lehet mondani, lényeges változás nem fog történni az eddig megállapított listán, legfeljebb egyes helyeken, ahol a jelölések elhibáztattak, történik a jelöltek kicserélése vagy visszaléptése. A főispáni karban tudomásom szerint nem lesznek változások.

## Döntés előtt a szovjet elismerése

Páris, május 5. A Havas-ügynökség ma a következő genoui jelentést adta ki: Lloyd George és Schanzer elhatározta, hogy haladéktalanul tanulmányoztatni fogják a szovjetkormány elismerésének kérdését. Nyilvánvaló, hogy ilyen módon kedvezően akarják befolyásolni az oroszok döntését a memorandum tekintetében. Evégből egy angol és egy olasz bizottságot jelöltek ki, amelyeknek az a feladatuk, hogy kidolgozzák a formulát az elismerésre.

Mind a két bizottság tegnap már külön-külön tanácskozott. Nagy titokban tartják a dolgot, mégis sikerült a bizottságok egy-néhány tagjának nevére meg tudni. Az olasz bizottságban helyet foglal Giovanni Jung és Olivetti, az angolban Wise. Ezt az elhatározást megfelelő módon már ma értésére akarják adni az orosz szovjetdelegációnak.

Ezzel akarnak nyomást gyakorolni az oroszokra, hogy lehetőleg hamar határozzanak, elfogadják-e az emlékiratot vagy sem. A szovjetdelegátusok előtt ez nem maradt titok és

### A német jóvátétel

Genova, május 5. Nagy fontosságot tulajdonítanak azoknak a megbeszéléseknek, amelyeket az olasz külügyminiszter Washburn-

A ker. nemzeti egyesülés pártja, mint már jelentettük, dr Kossalka János műegyetemi tanárt léptette fel, aki szintén holnap tartja programbeszédét, délután 3 órakor a Bika dísztermében. Ez alkalomra Debrecenbe érkezik Budapesti Rausch Aladár, nagykereskedő, a Baross-Szövetség elnöke, Barcsen Gábor alelnök, Marton Gyula, a budapesti ker. és iparkamara alelnöke, Farkas Elek, a Szövetség igazgatója és mások.

Ugyancsak holnap tart pártgyűlést a ker. ellenzék pártja, a Homokkertben, az óvoda előtti téren Schindler Vilmos ny. máv. üzletvezető elnöklésével. A párt programját Reitz János, a párt képviselőjelöltje fogja ismertetni.

### A III. kerületben

Az intézőbizottság ülésével kapcsolatban a Klebersberg Kunó gróf belügyminiszter és Gömbös Gyula alelnök közötti állítólagos ellentétekről szólt híreket maga a belügyminiszter is a legerélyesebben megcáfolta és kijelentette, hogy nevéseges híresztelésekről van szó, mert az egységes pártban nincsenek olyan rut-jelenetek, hogy a listák miatt összekülönbözzenek, vagy egyes jelöltek miatt szétváljanak. Nap-nap mellett próbálkozik az ellentétor ehhez hasonló hírek kolportálásával, a cáfolat azonban soha sem marad el.

Az egységes párt intézőbizottsága azzal, hogy átruházta a választások megtörténtéig az intézkedés jogát a kormány fejére és az egységes párt vezéreire, azt dokumentálta, hogy az egységes pártban teljes a megértés és a céltudatos választási küzdelem gondolata lebeg a párt minden tagja előtt.

Egyik debreceni délutáni lap nemrég azt a hírt közölte, hogy Hubert Ottó volt debreceni főispán, közigazgatási bíró Hódmezővásárhely II. kerületében képviselőjelöltnek lép fel. Mint illetékes helyről értesülünk, a kerület jelöltségét tényleg felajánlották ugyan Hubert Ottónak, de ő azt nem fogadta el, kijelentvén, hogy képviselői mandátumra nem reflektál.

mikor Csicserinhez azzal a kéréssel fordultak, hogy siettesse a választ, így felelt:

— A hatalmaknak kilenc napra volt szükségük, míg elkészültek jegyzékükkel, adjanak tehát nekünk néhány óra időt a válaszra.

Genova, május 5. A francia delegáció megbízható hírek szerint ma közölte, hogy Lloyd George és Schanzer a szovjetkormány de jure elismerését határozták el. A francia delegáció Párisból arról értesült, hogy Franciaország a szovjet elismerését a többi szerződéstől külön óhajtja választani. A szovjetkormány de jure elismerése Anglia és Olaszország részéről korántsem jelenti azt, hogy Franciaország a békepaktumra vonatkozó tárgyalásokat megszakítaná.

Genova, május 5. Wirth birodalmi kancellár és Rathenau külügyminiszter legközelebbi találkozására Lloyd George holnap lesz, amikor is Lloyd George az összes fontosabb kérdésekről már behatóan értekezett Bartheouval.

Child római amerikai nagykövettel folytatott. A nagykövet rendkívül érdeklődik a konferencia munkálatai iránt és kifejezte azon kívánságát,

hogy öt a gazdasági tárgyalásokról, amennyiben azok Amerikára vonatkoznak, tájékoztassa.

A nagykövet az olasz kormánytól felvilágosítást kért továbbá az olasz kormány és az angolai kormány között állítólag létrejött egyezményről. Végül felvilágosítást kért azokról a tárgyalásokról, amelyeket az orosz delegátusok a petróleum vállalatokkal folytattak. Több amerikai petróleum cég képviselője tegnap Genovába érkezett.

Genova, május 5. A lapok Lloyd George-nek Wirthael és Ratheneauval folytatott megbeszéléseiről jelentik, hogy megvitatták a jóvátételi kérdést és a fizetési képtelenséget.

### Benes lemondás előtt

Bécs, május 5. Bécsi diplomáciai körökben szerzett rendszerint jelentős forrásból származó hírek szerint Benes cseh miniszterelnök a cseh kabinet teljes rekonstrukciójának gondolatával foglalkozik és úgy tervezi, hogy az új minisztériumot nem politikusokból, hanem szakférfiakból szervezi meg. Benes lemondása küszöbön áll és az új kabinetben valószínűleg a külügyi tárca vezetését veszi át, de az sincs kizárva, hogy a cseh állam párisi képviselével bízzák meg.

Bécs, május 5. Itteni diplomáciai körökben úgy tudják, hogy a kisantant államai megállapodást kötöttek nemzetközi viszonylatban való képviseltetésükre vonatkozólag. Hír szerint a párisi legfelsőbb tanácsba Benest delegálják, Genovában pedig Bratianu fogja képviselni a kisantant érdekeit.

Páris, május 5. Genovai jelentés szerint a konferencia körében az a nézet, hogy az orosz ügyek tárgyalását valamelyek későbbi nemzetközi konferencia egy-hívásakor fogják folytatni. A konferenciát néhány hónap múlva tervezik Prágában.

Genova, május 5. Bratianu román miniszterelnök ma látogatást tett Bánffy Miklós gróf magyar külügyminiszternél, akivel gazdasági kérdésekről felőrási megbeszélést folytatott.

### Az újabb bombamerénylet

Budapest, május 5. A Ferencz József-laktanya tiszti pavillonja ellen elkövetett merénylet ügyében a rendőrség folytatja a nyomozást és nem csüggedve az eddigi eredménytelenségen, mindent elkövet, hogy a tetteseket kézrekerítse.

Ujabbán a rendőrfőkapitányságon a bűnügyi osztály vezetője előtt két tanu jelentkezett, akik teljesen egybehangzó vallomást tettek, amely szerint fél 6 órakor a merénylet estéjén a Gyáli-úton láttak egy nőt, aki édeklődött tőlük, hogy hol van a Ferencz József-laktanya tiszti pavillonja.

A tanuk a nőnek megmagyarázták, mire az illető nő, akit egy másik nő várt, az egyik utca sarkon, elindultak és körüljárták a másik nővel az épületet.

A rendőrség ugyancsak a bombamerénylet ügyében keresi Arany Tóth János lefokozott őrmestert, akit kommunista üzemek miatt már háromszor ért büntetés, jelenleg ismeretlen helyen tartózkodik. Arany Tóth János ellen körözőlevelet is adtak ki.

### Az állatkiviteli tilalom

Budapest, május 5. Az osztrák kormány a bécsi angol követ útján interveniáltani akar abból a célból, hogy Magyarországot az állat- és huskiviteli tilalom felfüggesztésére kényszerítse. A magyar az osztrákokkal való tárgyalás alkalmával a lehető leglojálisabb volt: hajlandó lett volna felfüggeszteni a huskivitelit abban az esetben, ha viszont az osztrák kormány felfüggeszti a magyar borra kivetett túlmagas vámokat s ezáltal a magyar bornak Ausztriába való kivitelét lehetővé teszi. Beavatott helyen a következő információt kaptuk:

— Az osztrák kormány követelésének a trianoni békeszerződés 108. paragrafusa szerint van bizonyos alapja. A magyar kormány azon-

ban ebben a kérdésben azon az állásponton van, hogy a szerződés határozmányainak nem tehet eleget, mert az ország nincsen olyan helyzetben, hogy terményfeleslegeinket bárkinek is átengedhessük. Magyarországon is nagy a nyomor.

Tekintetbe kell vennünk azt, hogy a reparáció kérdése folyton fenyeget bennünket. A kormányt tehát a jelenlegi helyzetben semmiféle külső erő nem kényszerítheti arra, hogy az állatkiviteli tilalmat felfüggeszthesse, mert különben Magyarország menne gazdaságilag teljesen tönkre. Az osztrákok követelésének csak abban az esetben lehet engedni, ha Magyarországot biztosítanak arról, hogy jóvátételt nem kell fizetnie.

Bécs, május 5. A nemzetgyűlés ma első-sorban a szociáldemokratáknak a husellátásról szóló sürgős interpellációját tárgyalta.

Hennei külügyminiszter kijelentette, hogy

## Debrecen a múlt hóban

Debrecen város közigazgatási bizottsága tegnap délután ülést tartott, melyen a város április havi viszonyairól szóló tanácsai és szakjelentéseket tárgyalták le. Az ülést Miskolczi Lajos főispán kevéssel 4 óra után nyitotta meg s az üdvözlés után a jelentésekre tértek rá.

Vargha Elemér dr. tb. főjegyző bemutatta a szokásos statisztikai adatokat tartalmazó polgármesteri jelentést és az albizottságok jegyzőkönyveit, melyeket a közigazgatási bizottság tudomásul vett.

Szabó Elek tb. tanácsnok bejelentette, hogy a dr. Szász Ernő letelepülési ügyében elrendelt vizsgálat folyamán megkereste a diósgyőri vasgyári igazgatóságát, ahonnan azt a felvilágosítást kapta, hogy Szász Ernő dr. felügyelő ellen fegyelmi vizsgálat rendeltetett el és annak eredménye az lett, hogy Szász Ernő dr-t 390 koronára és önköltségén való áthelyezésre ítélték a tanácsköztársaság alatt tanúsított magatartása miatt. Időközben azonban Szász Ernő dr nyugdíjaztatta magát és jelenleg is nyugdíjat élvez. A diósgyőri képviselőtestület Szász Ernő dr politikai megbízhatósága tekintetében véleményt adni nem tud, mivel a jelenlegi képviselőtestületi tagok és a főbíró a tanácsköztársaság időtartama alatt nem tartózkodtak Diósgyőrön. A jelentés tudomásulvétele után a közigazgatási bizottság utasította a tanácsot, hogy Szász Ernő dr részére a letelepülési iratot adja ki.

### Az utak javítása

Aczél Géza városi főmérnök az utak állapotáról szóló jelentése során előadta, hogy az utak kijáratos munkálatai folyamatban vannak.

Balogh István bizottsági tag szövéttette, hogy a Nyilas-telep egyes mélyfekvésű részein az utak, különösen a dűlőutak járhatatlanok.

Aczél Géza főmérnök megnyugtatóan kijelentette, hogy az utak ugyan még víz alatt vannak, azonban, amint ezek megmunkálhatók lesznek, kijavításuk nyomban megkezdődik. Ezeknek az utaknak kijavítási munkálata fel van véve a mérnöki hivatal ez évi munkaprogramjába.

A bizottság a főmérnök jelentését tudomásul vette.

### A közegészségügy

Ezután Tüdős Kálmán dr. tiszti főorvos adta elő Debrecen egészségügyi viszonyairól szóló jelentése során, hogy a város közegészségügyi viszonyai április havában jobbak voltak a március havinál, bár a természetes szaporulat százalékszámában csekély. A vörhenymegbetegedések száma ugyan csökkent, de egészen el nem maradt. A heveny fertőző betegségek közül előfordult ronszoló toroklob 9, vörheny 27 és még más fertőző betegségek kevesebb esetben. Halállal végződött 3 vörheny és 3 hasihagymáz megbetegedés. A Teleki-utcai iskolát fertőzöttség miatt 3 hétre be kellett záratni.

Április hó folyamán a piacon sok hamisi-

az osztrák kormány a kiviteli tilalom óta a budapesti kormánnyal érintkezést keresett a tilalom megszüntetése érdekében. A magyar kormány kijelentette, hogy a tilalmat fenn kell tartania, minthogy a jóvátételi bizottság ugvis csökkenti a magyar állatállományt. Henuet kijelentette továbbá, hogy nem emelnének kifogást a borbehozatal ellen és ezt közölni fogják a magyarokkal.

— Az osztrák kormánytól elvárunk legalább annyit, hogy ugyanakkor, amikor a hatalmak segítségével akarnak bennünket az állat- és huskivitelre rákényszeríteni, egyuttal közbenjárjanak abban az irányban, hogy a szövetséges hatalmak a Magyarországot annyira fenyegető reparációs költséget elengedjék. Ha erre vonatkozólag biztos ígéretet kapnánk, nagyon megkönnyítené a helyzetét és szó lehetne arról, hogy bizonyos minimális fölő-leget átengedjünk Ausztria számára.

tott tej volt. A visszaélések megszüntetése végett gyakori tejrazziák voltak. A piacokon nagy por volt, intézkedésére azonban mar mindennap felloccsolják a piacokat. A kiségitő kórház hiánya egész április havában érezhető volt.

Az összes születések száma 263, a halálozások száma pedig 242 volt, a természetes szaporulat tehát 19. A közalapok terhére 304 egyént kezeltek. A mentők 162 esetben nyújtottak első segélyt, az anya és csecsemővédőintézet rendelésében 4320 gyermeket kezeltek.

### Az utcák locsolása

Az főorvosi jelentéshez Fejér Ferenc bizottsági tag szólott, aki sürgette a város utcáinak rendszeres locsolását. Javasolta, hogy ebben az irányban irjon át a közigazgatási bizottság a tanácshoz és szóvá tette a Nagyerdő locsoltatását is.

Csóka Sámuel h. polgármester megnyugtatóan kijelentette, hogy a rendszeres locsoltatásról gondoskodva van. A város a rendelkezésre álló két millióból a nyáron gondosabban fog locsoltatni. A tanács Berlinből rendelt egy locsoló gépet. A nagyerdei park locsoltatása nehézségbe ütközik, mert oda nem terjed ki a vízvezetési hálózat. De majd csak lesz ott is öntözés.

A közigazgatási bizottság a főorvosi jelentést dr. Fejér Ferenc indítványával együtt tudomásul vette. Több szokásos jelentés meghallgatása és tudomásulvétele után az ülés fél 6 órakor véget ért.

### Fegyház helyett felmentés

A múlt évben történt, hogy Molnár Márton kabai mezőőr tilosban érte Borbély Andrásné csikóját s behajtotta a községhez. Másnap Borbélyné fia s társai emiatt összeszólaikoztak Molnár mezőőrrel s dulakodásra kerülvén a sor, Molnár asztalostul együtt felborították. Molnár erre elkeseredett s azt kiáltotta támadóinak:

— *Megálljatok, keservesen megkeserültek, hogy így megcsufollatok!*

Ugyanazon a napon este kigyulladt Borbély Ambrusné tanyája s az épület csaknem porig leégett. Mindenki Molnárt gyanúsította, hogy ő gyújtotta fel boszuból Borbélyék tanyáját. A gyanut megerősítette Vig Balázs gazdalkodó, aki látta estefelé Molnárt Borbélyék tanyája körül.

Molnár ellen meg is indult az eljárás s a debreceni kir. törvényszék gyújtogatás büntette miatt három évi fegyházzal sújtotta.

Fellebbezés folytán a kir. tábla elé került az ügy, amit tegnap tárgyalta Oldh Miklós kuriai bíró tanácsa. A kir. ítélőtábla elégtelennek tartotta a bizonyítékokat s Molnárt az ellene emelt vád alól felmentette s azonnal szabadlábra helyezte. Az ítélet jogerős.

# Vértessy Testvérek

gépjavító műhely, autó garázs  
HATVAN-UTCA 53. SZÁM  
Telefon interurbán 934 műhelynél  
979 lakosnál

Mindennemű gépjavítást, vasesterga munkát, Autogénhegesztést, Magánjáró gépalakítást, Malomfelszerelést vállal. Bérautók minden időben megrendelhetők

## Kedvezőtlenek a gazdasági viszonyok

Debrecen város közigazgatási bizottságának tegnap délutáni ülésén *Surgóth* Jenő gazdasági főfelügyelő, Debrecen város gazdasági főfelügyelőségének vezetője a város áprilisi havi gazdasági viszonyairól a következőket jelentette:

*Az időjárás a hó folyamán kedvezőtlen volt a mezőgazdasági munkálatokra.* Több ízben kisebb-nagyobb esőzések léptek fel és tekintve néhány melegebb naptól, az időjárás a normálisnál hűvösebb volt. Éjjelenként erős lehűlések voltak.

A zab és árpa vetése teljesen, a tenzéri vetése pedig csak részben végeztetett el. Ugy az őszi, mint a tavaszi kalászosok a kedvezőtlen időjárás következtében nem fejlődtek úgy, mint a milyen kívánatos lett volna; ennek ellenére — tekintve egy-két helytől — általában kielégítően állnak.

Április hó 2-án orkányszerű szél mellett nagy havazás volt. A hortobágyi legelőre való kihajtás alkalmával az abnormis hideg időjárás következtében elhullott 76 drb szarvasmarha, 10 drb ló, 80 drb sertés és körülbelül 500 drb birka és bárány. A kihajtás alkalmával a hirtelen fellépő abnormis időjárás miatt a nagymérvű elhullás nem állhatott volna elő, ha a Hortobágyra hajtandó állatok megfelelő kondícióban lettek volna. De a téli rossz és silány takarmányozás folytán az állatállománynak tulajdonképpeni része annyira leromlott, lesóványodott, hogy semmi ellenálló képessége nem volt a hideg havazás és szél ellen, és az élelem hiánya miatt kidőlt és elhullott.

Április 28-án a Nagyhortobágyon megtartott a tavaszi apaállat vizsgálat. A nyolc tehéngulyába kihajtatott összesen 4844 drb tehén. Az intézőbizottság 92 drb bikát engedélyezett, melyből a város tulajdona 21 drb. A szabályrendelet értelmében 50 drb tehénre kellene 1 drb bikának jutni, jelenleg 52 drb tehén jut. Ez ugyan nem egészen kedvező arány, de a tenyésztésre még hátrányos nem volna. A fő hiba ott van, hogy a bizottság kevénytelen volt engedélyezni a silányabb minőségű apaállatokat is. A bikák mintegy 30% a sem külsőre, sem kondícióra nem ütnek a mértéket.

Örvendtes körülmény, hogy az 1872-ben megszünt cifra gulya ismét felállított, hová 247 drb tehén hajtattott a város törzstenyészetének 5 legszebb bikájával. A Hortobágyra a folyó év folyamán szarvasmarha 2200. ló 100, sertés 3000, juh 5500 darabban hajtattott ki több, mint 1921. évben. Sajnos azonban az állományok, különösen a szarvasmarháknak tulajdonképpeni része igen gyenge, selejtes, silány anyag, úgy, hogy hosszabb idő kell hozzá, hogy okoskerü tehenyességük állományunkat minőségileg is oda fejlesszük, mint amilyen régebben volt.

A bizottság a jelentést tudomásul vette.

## Románia és a jóvátétel

*Bukarest, május 5.* A volt ellenséges államokkal szemben fennálló jóvátételi követelésekről értekezletet tartottak a belügyminiszteriumban, amelyen képviseltették magukat a külügyminiszter, pénzügyminiszter, valamint a párisi pénzügyi bizottság román kiküldöttjei is. Elhatározták, hogy mindent elfognak követni abból a célból, hogy a legyőzött államok minél előbb teljesíthessék kötelezettségeiket.

*Bukarest, május 5.* A lapok szerint szó van arról, hogy azokat a fémananyagokat, amelyekre a román államvasutak jókarbáhelyezése érdekében szükség van. Németországban rendelik meg, annak a háborús kártérítésnek a számlájára, amelyet Romániának Németországtól kell kapnia.

*Bukarest, május 5.* *Niculcea* mérnököt, Románia párisi delegátusát megbízták azzal, hogy kössön elvirányú szerződést, amely szerint a jóvátételek címén megállapított 2782 ló helyett más anyagokat kapjon, amelyek minőségét később állapítják meg. E célra a földművelésügyi minisztériumnak engedélyezett hiteltől 200.000 leinyi előleget engedélyeztek az állattenyésztési főigazgatóságnak a Németországtól kapott lovak első csoportjára. Hasonló-

képp a földművelési tárca terhére az állattenyésztési főigazgatóság 2.600.000 leit kitevő rendkívüli hitelt nyitott azoknak a költségeknek fedezésére, amelyek a jóvátétel címén Németországtól kapott 3552 ló hazaszállítására szükségesek.

*Bukarest, május 5.* A román államvasutak vezérigazgatósága elvben hozzájárult, hogy az ideiglenesen vagy véglegesen Máv. vagy CFR (román államvasutak) szolgálatában állott személyzetet, amelyet a hűségüknek a kijelölt időpontig való le nem tétele miatt elbocsátottak, újból visszavegyék, ha ezt kéri és hajlandó az esküt letenni. A visszavétel a szükségnek megfelelően történik s azok részesülnek előnyben, akik bírják az állam nyelvét. A visszavétel ügyében esetről esetre a vezérigazgatóság dönt új kinevezés útján.

## NAPIREND

Szombat 1922 május 6

Prot.: Frida. Kath.: O. f. Janos.

Közművelődési könyvtár nyitva délelőtt 8 óráig.

Kollégiumi könyvtár nyitva délelőtt 9—12-ig, d. u. 3—5-ig.

Csokonai-színház este fél 8 órai kezdettel „Az obsitos”, színjáték. C) bérlet.

Intim kabaré, előadás fél 9 ó.

Modern kabaré, előadás háromnegyed 9 ó.

A vármegyei központi választmány ülése d. e. 11 órakor a vármegyházban.

A szűgyi bizottság ülése d. u. 4 órakor a városházban.

Az Éme közgyűlése d. u. 5 órakor a Club-helyiségben, Egyház-tér 13.

A volt 39. gyalogezred tisztjeinek bajtársi összejövetele az Arany Bikában délután 5 órakor.

A Baross-szövetség ünnepi vacsorája este 8 órakor az Arany Királynőben.

## A cigányleány, a majoros és a szerelmes cigánylegény

*Szűcs István* majoros, aki a Halápon lakik, tegnap bejött Debrecenbe vásárolni. Este fél 9 óra tájban hazafelé tartott a mentelep körüli éjjeli szállására, mikor a gyermekmenhely táján egy csinos, szemrevaló cigányleánnyal találkozott össze, akivel csakhamar megismerkedett s jóbarátságot kötöttek. Enyelgés közben a cigányleány a kis írtas majoros zsebéből kilopta a pénztárcáját, amelyben 1000 korona s több okmány, irat volt.

A lopásnak szemtanúja volt *Báncs Sándor* 22 éves cigánylegény, aki maskaróben a cipézmesterséget folytatja. Báncs ugyanis szerelmes volt a cigányleányba s mint az a szerelmesek szokása, mindenütt nyomon követte ideáját. Így önkéntelenül is tanúja lett a majoros kifosztásának. Ezt a felfedezést azután értékesítette is. A lopott pénztárcával menekülő cigányleánnyal elébe állott és sokat sejtetően rászólt:

— Láttam mindent rózsám, de ne félj, nem árulok el a zsarunak. De aztán ne is idegenkedj tőlem...

A cigányleány, mit tehetett mást, belenyugodott a dolgok illetén változásába s rögtön ajánlatot is tett, hogy legyenek jóbarátok s menjenek el a moziba. El is indultak, de szembejött velük egy rendőr, mire megijedtek s nagy kerülővel az erdőn keresztül jöttek be a Csapó-utárra. Előzőleg a Nagyerdőn a pénztárcában talált iratokat, okmányokat egy tölgyfa alá rejtették, nehogy árulójuk legyen.

Ezután a Csapó-utca a Nagy-féle vendéglőben nagy mulatságot rendeztek a lopott pénzen. Odaintették a muzsikuskis cigányt és zárórág huzatta a külföldi nótákat magának a cigánypár. Reggelre el is mulattak az egész lopott pénzt.

Időközben feljelentést tett a rendőrségen a károsult is s a detektívek rövidesen el is csípték a tolvajt, épen mikor a mulatság után meglehetősen rózsás hangulatban hazafelé tartott. Megállapították, hogy a neve *Rostás Giza*, a rendőrségnek régi ismerőse, akit legutóbb a

rendőrség egy besurranó lopás alkalmával fogott el, de később kiszabadult. Ugy *Rostás Gizát*, mint *Báncs Sándort* letartóztatták s átkísérték az ügyészség fogházába. A lopást töredelmesen beismerték.

## NAPI HIREK

— **A megyei választások előkészítése.** Hajdu vármegye központi választmányára ma délelőtt 11 órakor a vármegyházban *Pikozdy Sándor* alispán elnöke alatt ülést tart. Az ülésen választják meg a szavazóköri választási bizottságainak elnökeit.

— **A szűgyi bizottság ülése.** Debrecen város szűgyi bizottsága ma délután 4 órakor *Csóka Sámuel* h. polgármester elnöke alatt ülést tart. Ezen az ülésen tárgyalják le *Kardoss Géza* szűgyigazgató ismeretes beadványát és ebből az ülésről tesz a bizottság javaslatot a Csokonai-színház bérbeadására kiírandó pályázat tárgyában.

— **Jó a közbiztonság.** *Ságy Lajos* rendőrfőkapitány Debrecen város közigazgatási bizottságának tegnap délutáni ülésén bejelentette, hogy a város közrendészeti viszonyai áprilisi havában kielégítőek voltak. A Bika-szállóbeli botrányba fult üléstől kifolyólag 50 egyén ellen eljárás indult. A közigazgatási bizottság a rendőrfőkapitány jelentését tudomásul vette.

— **Az Éme elnöksége kéri a kerületi vezetőkét,** hogy a szombat d. u. 5 órakor tartandó közgyűlése a választmányba delegált tagokkal okvetlen jelenjenek meg. A tagok mentől nagyobb számban jöjjenek el.

— **PártvacSORA.** Ma, szombaton este 8 órakor a debreceni nemzeti kor. egyesülés pártja dr *Kossalka János* műgyetemi tanár III. ker. képviselőjelöltje tiszteletére szerény vacsorát rendez az Angol Királynő éttermében. A vacsorára jelentkezni lehet a pártirodában, Varga-utca 1. Pártvezetőség.

— **A Debreceni Gyorsírók Társasága** folyó hó 6-án délután fél 6 órakor a kollégium kistanácstermében, (ahol az alakuló gyűlés volt) gyakorló órát tart, amelyre a gyakorló gyorsírókat ez utó is meghívja a vezetőség.

— **A menekülteknek.** Balmazújváros képviselőtestülete legutóbb 2000 koronát szavazott meg. Hajdu vármegye állandó választmányára tegnap délelőtti ülésén a község áldozatkésztségét tudomásul vette és a határozatot pártolólággal terjeszti a tavaszi közgyűlés elé.

— **Országos gyapjuvásár Debrecenben.** A debreceni juhtartó gazdák beadványt intéztek a városi tanácshoz, melyben arról értesítették, hogy július 3., 4. és 5. napjain Debrecenben országos gyapjuvásár tartásának engedélyezését kérték a kereskedelmi minisztertől, egyben kéri a kérelem pártolását. A tanács átérve a gyapju aukció nagy jelentőségét, örömmel támogatja a juhtartó gazdák kérelmét.

— **39-es bajtársi összejövetele.** A volt 39 es bajtársak ma, szombaton délután 6 órakor elesett hőseik emlékére tiszteletű összejövetelet tartanak az Angol Királynő kistermében (kapubejárattól balra). A vezetőség felkéri a 39-es bajtársakat, hogy az összejövetele lehetőleg teljes számban jelenjenek meg.

— **A Wesselényi-téri faraktár bérlete.** Mint annak idején a *Hajduföld* megírta a városi tanács a Wesselényi-téren levő 1200 négyszögöles faraktárhely bérletére hasznóbérleti árverést tartott. Az akkor legtöbbet ígérő *Brünn Zsigmond* ajánlatára utóajánlat érkezett be úgy, hogy a tanács új hasznóbérleti árverést tűzött ki. Az új árverést tegnap délelőtt 9 órakor tartotta meg a tanács dr *Vargha Elemér* tb. főjegyző elnöke alatt. A faraktárhely évi bérletéért legtöbbet 60 ezer korona évi bért ismét *Brünn Zsigmond* ígért. Az árverésen megjelent *Magoss György* dr tiszti főgyász, *Mihalovits Jenő* bizottsági tag, a számvétség egy kiküldöttje, továbbá az utóajánlatot tevő *Tóth Béla*.

— **A Mackensen hadsereg lovai.** A honvédelmi miniszter leiratot intézett Debrecen városhoz, melyben elrendeli, hogy az 1918. év vége felé Debrecenben átvonult Mackensen-hadsereg által eladott lovak vételi okmányait a város szedesse össze és azokat a honvédelmi miniszteriumhoz terjessze fel. A rendelet hatályon kerül a tanács elé.

— **NAPSUGÁR** vagyonmentő árverés Piac-  
utca 10. I. emelet alatti folyó hó 15-én kezdő-  
dik. Mindennemű berendezési, felszerelési és  
ruházati tárgyak, továbbá műtárgyak és régi-  
ségek folyó hó 11-ig adhatók be ugyanott del-  
előtt 9—2 óra között. Telefon 10—10.

— **A Ker. Nemzeti Liga** debreceni osztá-  
lyának választmánya május hó 8-án, hétfőn del-  
után 6 órakor a város háza kistanácstermében  
rendes havi ülést tart. Külön meghívókat nem  
bocsátunk ki. — **Dr. Pórszász Károly**, főtítkár.

— **A Milotay-párt választási irodája** az  
Arany Bika-szálloda felemelét, 14. számú szo-  
bájában van. Feljárat a főbejáraton, vagy a  
József királyi herceg-utca felől. Hivatalos óra  
egész nap.

— **A hadinyereségadó kulcsának felemelése.**  
Jász-nagy-kun Szolnok vármegye törvényható-  
sági bizottsága legutóbb tartott közgyűlésén  
kimondta, hogy a hadinyereségadó kulcs fel-  
emelése tárgyában felir a nemzetgyűléshez és a  
kormányhoz. A közgyűlési határozatot megküld-  
ték hasonló szellemű határozathozatal végett  
Hajdu vármegye törvényhatóságának is. Hajdu-  
vármegye állandó választmánya tegnap délelőtti  
ülésén foglalkozott a felirattal és kimondta,  
hogy azt pártolólág terjeszti a tavaszi köz-  
gyűlés elé.

**Táncestély reggelig a „Royal“ disztermé-**  
ben e hó 7-én vasárnap az iparos és kereskedő  
ifjak probabáljával.

— **Margitfürdő nagy vizgyógyterme nyitva**  
van. Fürdés: férfiaknak délelőtt 7—10 óráig,  
délután 4—7 óráig. Nőknek délelőtt 10 órától  
délután 4 óráig.

— **Alföldy Károly** tánciskolájában az új  
tanfolyam május 8-án kezdődik. Beiratások  
Péterfia-u. 2. sz.

## SZÍNHÁZ.

Színházak és mozgószínházak közleményei:

Szombaton C) bérletben az **Obsitos** kerül  
színpadra.

**Cigányvér** szenzációs történet az Élet  
könyvből, egy szegény leány történetét hozza  
szemeink elé. A főszerepben **Emil Janningo**, aki  
a Boleyn Anna filmben a királyt játszotta,  
csodás alakítása mindenkit benyomatba ejt. A  
női főszereplő **Grete Lshaer** ismert filmművésznő.  
Szombat, vasárnap az Urániában.

**Jön! Lady Hamilton** az Urániában.

**A Férfiváros**, amerikai kalandtörténet  
egy ártatlan leányról és öt fiatal mákvirágról  
7 felvonásban, a főszerepekben **Clara Horton**  
és **Collin Kenny**. Ma mutatja be az Apollo.

**Houdini**, a bilinstörök királya amerikai  
világláger, **Holdkór** csodaburleszk, a **Meteor-**  
ban vasárnap. Jegyelővétel szombaton 10 órától.

## SPORT

**Elutazott a válogatott csapat.** A keleti kerület vá-  
logatott csapata tegnap délután elutazott Pécsre, hogy  
összemérje erejét Pécs válogatott csapatával a magyar  
kupáért. A csapat egyik főerőssége, **Fabry** nem kapott  
szabadságot s így nem mehetett el, de azért így is  
bizunk a válogatott csapatunk győzelmében. A csapatot  
**Káldy Zsigmond** kerületi kapitány, **Nagy Daniel** pénz-  
táros és **Nussbaum Jenő** kísérték el.

**DEAC-DEKASE** barátságos mérkőzés lesz vasár-  
nap délután az ütegetéri pályán. A két rivális küzdel-  
mét nagy érdeklődés előzi meg. A DEAC a következő  
felállításban szerepel: **Pencz, Csáky, Bodó, Poroszlay,**  
**Ókrös, Szlavay, Orosz, Ókrös, Pohrer I., Pohrer II.,**  
**Zámory.** Előzőleg az I. b. csapatok mérkőznek.

Az első atlétikai verseny lesz vasárnap délután  
a Nagyerdőn a DEAC-MOVE-DSE DTE rendezé-

sében, amelyen a vidék legjobb atlétái indulnak. Így  
Csekey, a karcagi MOVE kiváló futója, **Bácsi Péter**,  
azonkívül a debreceni atlétagárda színe-java. A ver-  
seny délután 3 órakor kezdődik.

A DTE footbalszakosztálya szombaton este fel 9  
órákor a szokott helyen ülést tart.

## Művészet

**A Höchtl-Weszprémy** hangverseny, melyre  
a jegyek legnagyobb része elővételben kelt el,  
**Höchtl Margit** akadályoztatása miatt május hó  
15-én, hétfőn lesz megtartva. Jegyek érvény-  
ben maradnak. Az előjegyzések kiváltandók  
Méliusznál, különben a fentartott jegyek má-  
soknak lesznek átadva.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**Eladó**  
400 darab szőlőkaró Vár-  
utca. 8.

**Vasabroncs**  
kisebb vagy nagyobb men-  
nyiségben kapható Piacz-  
utca 59. sz.

**Hátók,**  
ebédlők minden kivitelben  
olesón beszerezhetők Piac  
83. sz. az udvarban.

**Bélyeggyár**  
és vésőtűzet  
PAULÓ I.  
Batthyányi-utca 22.  
Telefon 1365.

**Mosott rongyot**  
keres megvételre lapunk  
kiadóhivatala kisebb és  
nagyobb mennyiségben.

**Házak**  
2—3 szobás lakással, mely  
beköltözhető, keresek meg-  
vételre, lehetőleg kerttel.  
Cím a kiadóban.

**Forgács István**  
művész  
Bádogos-u.

**Gyermekkoscsik**  
teljes átjavítását, fényesését,  
kerekekre gumibuzást vállal  
**Riesz Henrik** kocsigyár

**Használt**  
butorok és antik szekrény  
eladók. Szent Anna-utca  
5. emelet.

**KÉRESKEDELMI**  
és gyógyszerészeti dobozokat és  
papírzacskókat jutányosan készít  
**Szentpétery Miklós** könyvkötő  
Széchenyi-utca 8. szám.

## Felhívás!

A Takarékszövetkezet és Hitelezési rész-  
vényszakszervezet folyó hó 3-án tartott  
rendes közgyűlése elhatározta, hogy az  
intézet részvénykönyvét 7000 dar-  
ab 200.— korona n. é. új részvény  
kibocsátása által 2,100,000.— koronára  
emeli fel a következő feltételek  
mellett:

1. Minden 1 db régi részvény 2  
új részvény átvételére jogosít 320—  
koronás árfolyamon, melyből darabonként  
200.— korona a Részvény-  
tőkére, 20.— korona a Nyugdíj  
alapra és a fennmaradó 100.— koronára  
a tekeemeléssel járó költségek  
levonása után a Tartalékra fog  
fordítatni.

2. Minden új részvényre befize-  
tendő a 320.— koronán felül 6.—  
koronás kamattérítés, mellyel szem-  
ben az új részvények a folyó 1922.  
év csztalékában a régi részvények-  
kel egyenlően részesednek.

3. Az új részvényekre a jogok  
gyakorlása és a teljesítendő befize-  
tés a f. év május hó 8-tól bezáró-  
lag a f. év május hó 31-ig eszköz-  
lendő Debreczenben az intézet pénz-  
táránál és Budapesten az Angol-  
Osztrák Bank budapesti fióktele-  
pénél.

E határidő leteltével az elővételi  
jog többé nem gyakorolható.

4. Az új kibocsátás alkalmából a  
régii részvények is kieserített-  
nek ujjakkal, tehát beszoigaltatandók  
azok a régi részvények is, melyekre  
az elővételi jog nem gyakoroltatik.  
Az elővételi jog gyakorlása cél-  
jából a régi részvények szelvény-

iveikkel együtt benyújtandók és egy-  
idejűleg egy összegben befizetendő  
az új részvényekre darabonként 326.—  
korona.

A benyújtó helyek úgy az átvett  
régii részvényekről, mint a befizetett  
új részvényekről Ideiglenes részvény-  
elismervényeket adnak ki, melyekre  
később közzéteendő időben fognak  
a bemutatásra szóló új részvények  
kiadatni.

Debrecen, 1922. év május hó.

Az igazgatóság.

**Lapkihordó asszonyok**  
felvételnek lapunk kiadóhivatalában  
Piac-u. 59.

**Aranyért, Ezüstért**  
budapesti magas árakat fizetek  
**Kramer Simonffy**  
Ltcz 17.

## Kis ház

jókarban, 950 négyszögöl telekkel  
konyhakertnek kiválóan alkalmas  
fekete agyagföld Nemes-utca 7.  
szám (Tócs kert.)

eladó.

Értekezhetni a „HAJDUFÖLD“  
szerkesztőségében délután 6 óra-  
kor Piacz utca 59. szám alatt.

**Csipkék, szalagok,**  
ruhadíszek óriási választékban  
meglepo ólesón

**Lantos Csipkeáruház** Kossuth-u. 4

## A tőzsde

Magyar korona: 66.

A mai tőzsde rendkívül élénk hangulat-  
ban nyitott és különösen a kuliszban mind-  
járt kezdetben ugyszólván csak vevők je-  
lentkeztek.

Az értékpapírpiacon szilárdaságának és rend-  
kívüli élénkségének következményeként a  
valuta és devizapiacok ma esendesebbek  
voltak és az irányzat inkább lanyhulásra  
hajló.

### Budapesti zárlat

Magyar hitel 1925, Osztrák hitel 720.  
Angol-Magyar 750, Leszámitoló bank 870,  
Magyar-Olasz 350, Jelt hitelbank 310,  
Hazai bank 575, Salgó 9600, Rimamurányi  
4460, Közviti 1240, Déli vasút 3500, Ál-  
talanos 14400, Keresk. bank 6740, Álta-  
lanos takarékszövetkezet 1150, Pesti hazai 21800,  
Borsod-miskolci 3750, Concordia 2400,  
Budapesti gőz. 6125, Gizella 2500, Hun-  
gária 2600, Viktória 8250, Beocsini 7500,  
Kökö 7950, Általanos közszén 12560, Uríká-  
ny 8100, Adria 8950, Atlantic 2500, Le-  
vante 7450, Trust 2170, Gans-Danubius  
47600, Ganz villamos 8050, Lipták 500,  
Magy. acél 2235, Schlick 1100, Wörner  
580, Brassói 4350, Izzó 5100, Spódium  
2650, Hazai faterm. 1950, Klitold 3600,  
Erdő 770, Nasic 22100, Neuschl. Licht.  
510, Orsz. fa 1020, Telefon 4675.

### Valuták

Napoleon 2690—2690, Angol font 3475  
3525, Dollár 751—761, Francia frank  
6975—7025, Márka 273—283, Líra 4025  
—4075, Osztrák kor. 8:80—9:80 Rubel  
47:00—48:00, Lei 542—52, Szokol 1483 93,  
Svájci frank 14850—14950, Korona dinár  
1065—1075, Lengyel marka 1850—1950.

### Devizák

Amsterdam 294—9, Koppenhága 161:00,  
—166:00, Krisztiania 139:50 132:50, Lon-  
don 3375—3425, Berlin 265:00—275:00,  
Milánó 40:25—40:75, Páris 70:25—70:75  
Prága 1485 1495, Stockholm 204:50—9:50,  
Svájci 149:50—150:00, Bécs 875—985, Zág-  
ráb 265:00—275:00, Newyork 755—765.

### Zürichi zárlat

Berlin 181:00 Holland 198:60, Newyork  
518, London 2297, Páris 4730, Milánó  
2750,—, Brüsszel —, Prága 1005:00, Buda-  
pest 66, Zág-ráb 185:00, Bukarest —,  
Varsó 13, Bécs 6:25, Osztrák lebeljegyzett 6:50.

### Utőtőzsde

Értékpapírpiacon: A kuliszban az Állam-  
vasút továbbra is szilárd volt. A Salgó  
valamivel gyengébb: Államvasút 14900—50,  
Rima 4540, Salgó 9800, Déli vasút 3600.

A nemesfém-pénzek piaca: A nemes-  
fém-pénzek piaca a londoni kifizetés lany  
hasaga következtében elgyengült. Napoleon  
2035, 20 koronás magyar arany 3250,  
ezüst korona 59.50—60.50, forint 157—  
159, 5 koronás koronánként 62 korona

### Terménytőzsde.

A terménytőzsdén az irányzat ma erő-  
teljesen megszilárdult. Mindenre volt pénz.  
A buza és rozs ára 75—100 koronával  
emelkedett. A mellékékeknek megfe-  
lelően emelkedtek.

Hivatalos árak: Buza tiszavidéki 3325—  
—450, fehérmegyei 3325—3375, pestmegyei  
3325—3375, rozs 2750—2800, takarmány  
árpa 2400—2450, sórárpa 2550 650,  
kőles 2700—2800, zab 2400—2430, tengeri  
2975—30.0, repce 44—46, Korpa 1725—  
1750.

### Sortésjelentés

Szabad vásári maradvány 1261 sertés  
6 süldő, érkezett 216 sertés, eladott 110  
sertés.

Árak: Zsirterítés fiatal közép 120—44,  
kömnyű 90—120.

A zártvásári maradvány 198, érkezett  
18, eladott 7.

**Dollárt, ARANY, EZÜST**  
pénzt, mas idegen  
pénzt legdrágá-  
ban vesz  
**Simon Bankiroda** DEBRECEN  
Kossuth-u. 11.  
Idegen hifizetések legolcsóbban. T. 903.

## Nehéz az élet,

jó ruhába járni gondot ad, **VÉGHEZ**  
olesón beszerezni tessék  
menni, hol **KEVÉSBÉ HASZNÁLT** finom  
férfi ruhák állandóan kaphatók.  
Vár-utca 2. SZ. (Zenedével szemben)

Sem vásárolhat olyan  
**olesón**  
deszkát, léceket, épületfát,  
tetőcserepet stb. mint  
**Burger és Weinberger**  
fatelepn, Debreczen, Szoboszlai-ut 1-b.  
Tüzifa, hasáb és aprított házhoz szállítva.